

Is this a Conflicts Case?

In *Sharp v Autorité des marchés financiers*, 2023 SCC 29 (available [here](#)) the Supreme Court of Canada has held that a Quebec administrative tribunal, the Financial Markets Administrative Tribunal, can hear a proceeding brought by the administrative agency that regulates Quebec's financial sector, the Autorité des marchés financiers, against four defendants who reside in British Columbia. The AMF alleged in the proceedings that the defendants had contravened the Quebec *Securities Act*.

The courts below, including a majority of the Quebec Court of Appeal, focused the analysis on s. 93 of the *Act respecting the Autorité des marchés financiers*, CQLR, c. A-33.2, which grants the FMAT jurisdiction to make determinations under the *Securities Act*. They interpreted and applied this provision in light of *Unifund Assurance Co. v Insurance Corp. of British Columbia*, 2003 SCC 40, a leading decision on the scope of application of provincial law, which held that a provincial regulatory scheme constitutionally applies to an out-of-province defendant when there is a “real and substantial connection”, also described as a “sufficient connection”, between the province and the defendant. This test was met on the facts [see para 22] and so the FMAT had jurisdiction. This analysis is not generally understood as being within the field of conflict of laws. Indeed, the majority of the Court of Appeal “saw no conflict of jurisdiction or any conflict of laws that would require the application of private international law rules to this case” [see para 29].

In separate concurring reasons at the Court of Appeal, Mainville JA found that the FMAT's jurisdiction was to be found in Title Three of Book Ten of the *Civil Code of Quebec*, which establishes rules for the “International Jurisdiction of Québec Authorities”. These are Quebec's private international law rules for taking jurisdiction and so squarely this is a conflict of laws approach.

The majority of the Supreme Court of Canada observed [para 7] that “the character of the proceedings and the conclusions sought before the FMAT could suggest, at first blush, a regulatory matter that does not concern the C.C.Q. The dispute involves a public regulator seeking prohibitions and administrative penalties under a legislative scheme designed to protect the public interest in the securities markets. One might indeed expect jurisdiction over this regulatory

scheme to stand outside the scope of Quebec's law of general application established by the C.C.Q." Roll credits! In fairness, that was the view of the courts below and it seems a very straightforward way of resolving the issue. Surprisingly, then, it does not end up being adopted by the court.

The court concludes that because securities regulation has a "hybrid character" [para 7] the starting point for analysis has to be the general approach to taking jurisdiction under the conflict of laws, looking to the provisions in the CCQ. Because they are laws of general application, the "provisions of Title Three of Book Ten of the C.C.Q. can, in principle, apply to an administrative tribunal like the FMAT, even if no private right is in issue and even if no conflict of jurisdiction arises" [para 41; see also para 63]. However, the court then concludes, contrary to the decision of Mainville JA, that the FMAT does not have jurisdiction under the CCQ [para 73]. But a majority of the court goes on to hold that s. 93 provides the FMAT with jurisdiction over the defendants in accordance with *Unifund* (Cote J dissents from this view). Section 93 is a special jurisdictional rule, beyond the CCQ, which gives the FMAT jurisdiction [paras 93-94]. In the end, the detour/digression into conflict of laws and the CCQ is not a significant factor in arriving at the ultimate result. The majority explains that "[t]o evaluate whether these statutes may be applied in such circumstances, the Quebec securities scheme must be interpreted to determine its territorial reach. That issue involves consideration of this Court's decision in *Unifund*, which holds that the permissible territorial application of provincial legislation is determined by assessing the sufficiency of the connection among the enacting jurisdiction, the subject matter of the legislation, and the individual or entity sought to be regulated" [para 102]. This aligns very closely with the position of the majority of the Court of Appeal below.

Particularly with respect to the law of Quebec, the decision is important for what it says about the relationship between the conflicts rules in the CCQ and the jurisdiction of any administrative tribunal. It also offers, in setting out its conclusions that none of the general CCQ rules apply, some observations on the scope of those provisions, which could be helpful for future disputes. Both the majority decision and the dissent contribute to these issues. In addition, the majority opinion offers several observations about the *Unifund* test regarding the extraterritorial application of provincial law [paras 111-23]. One of these is that the "real and substantial connection" test used in *Unifund* is different from other

“real and substantial connection” tests used elsewhere in the law, such as for purposes of assumed jurisdiction under *Club Resorts Ltd. v Van Breda*, 2012 SCC 17. The majority describes this as a “family” of tests [para 118], noting that “the same formula of words ... involves different considerations in each of the varying contexts in which the formula is employed”. This has been reasonably well understood prior to this decision but it is interesting to see it explained as such by the court.

Justice Cote dissents. She agrees with the primacy of the CCQ provisions in the analysis and that none of them apply to give the FMAT jurisdiction. She disagrees with the majority on the basis that, in her view, none of the statutory provisions beyond the CCQ give the FMAT jurisdiction over the British Columbia resident defendants [para 156ff]. In her view, *Unifund* does not apply to this issue because the concern is the territorial jurisdiction of the FMAT and not the application of the *Securities Act* [paras 174-75].

In the Canadian context, it will be interesting to think about what the decision might herald for subsequent analysis of the jurisdiction of an administrative tribunal in a common law province. Will the starting point in those situations be the private international law rules on jurisdiction in that province, whether found in a court jurisdiction statute or in the jurisprudence?

How to Criticize U.S. Extraterritorial Jurisdiction (Part II)

Written by Bill Dodge, the John D. Ayer Chair in Business Law and Martin Luther King Jr. Professor of Law at UC Davis School of Law.

There are better and worse ways to criticize U.S. extraterritorial jurisdiction. In Part I of this post, I discussed some shortcomings of a February 2023 report by China’s Ministry of Foreign Affairs, “The U.S. Willful Practice of Long-arm

Jurisdiction and its Perils.” I pointed out that the report’s use of the phrase “long-arm jurisdiction” confuses extraterritorial jurisdiction with personal jurisdiction. I noted that China applies its own laws extraterritorially on the same bases that it criticizes the United States for using. I argued that the report ignores significant constraints that U.S. courts impose on the extraterritorial application of U.S. laws. And I suggested that China had chosen to emphasize weak examples of U.S. extraterritoriality, such as the bribery prosecution of Frédéric Pierucci, which was not even extraterritorial.

In this post, I suggest some better ways of criticizing U.S. extraterritorial jurisdiction. Specifically, I discuss three cases in which the extraterritorial application of U.S. law appears to violate customary international law rules on jurisdiction to prescribe: (1) the indictment of Huawei executive Wanzhou Meng; (2) the application of U.S. sanctions based solely on clearing dollar transactions through U.S. banks; and (3) the application of U.S. export controls to foreign companies abroad based on “Foreign Direct Product” Rules. The Ministry of Foreign Affairs report complains a lot about U.S. sanctions, but not about the kind of sanctions that most clearly violates international law. The report says much less about export controls and nothing about Meng’s indictment, which is odd given the tensions that both have caused between China and the United States.

Wanzhou Meng

In 2018, federal prosecutors in New York indicted Huawei executive Wanzhou Meng for bank and wire fraud. They then sought her extradition from Canada, where she had been arrested at the request of U.S. authorities. The indictment was based on a meeting in Hong Kong between Meng and HSBC, a British bank, to convince it to continue doing business with Huawei despite concerns that the Chinese company might be violating U.S. sanctions on Iran. The prosecution’s theory appears to have been that Meng’s representations at this meeting ultimately caused HSBC’s U.S. subsidiary to clear foreign transactions denominated in dollars through the United States in violation of Iran sanctions.

During the extradition proceeding, I filed an affidavit with the Canadian court explaining why the U.S. prosecution violated international law. Customary international law allows states to exercise prescriptive jurisdiction only when there is a “genuine connection” between the subject of the regulation and the regulating state. There are six traditional bases for jurisdiction to prescribe:

territory, effects, active personality, passive personality, the protective principle, and universal jurisdiction.

Clearly the United States did not have prescriptive jurisdiction based on territory or nationality because the conduct occurred in Hong Kong and Meng is not a U.S. national. Passive personality, which recognizes jurisdiction to prescribe based on the nationality of the victim, also could not justify the application of U.S. law in this situation because the alleged misrepresentations were made to a non-U.S. bank. And bank and wire fraud do not fall within the categories of offenses that are subject to the protective principle or universal jurisdiction.

The only possible way of justifying the application of U.S. law would be effects jurisdiction, reasoning that Meng's meeting with a British bank in Hong Kong caused its U.S. subsidiary to continue clearing dollar transactions through New York. But, in this case, it was not clear that the alleged misrepresentations actually caused such effects in the United States. And even if they did, it is difficult to say that such effects were substantial, which is a requirement for effects jurisdiction under customary international law.

Apart from customary international law, it is also doubtful that Meng's conduct in Hong Kong fell within the scope of the federal bank and wire fraud statutes. Applying the presumption against extraterritoriality (a limit on U.S. extraterritorial jurisdiction discussed in yesterday's post), the Second Circuit has interpreted those statutes to require conduct in the United States that constitutes a "core component" of the scheme to defraud. Although U.S. courts are currently divided on how much U.S. conduct is required under the federal bank and wire fraud statutes, Meng engaged in no U.S. conduct at all.

After nearly three years of house arrest in Canada, Meng agreed to a deferred prosecution agreement with the United States, in which she admitted that her statements to HSBC were false (though not that they violated U.S. law), and she returned to China. The agreement resolved a "damaging diplomatic row" between China and the United States. Because the indictment provides a clear example of U.S. extraterritorial jurisdiction in violation of international law, it is odd to find no mention of this case in the Ministry of Foreign Affairs report.

Correspondent Account Jurisdiction

A second example of U.S. extraterritorial jurisdiction that violates international law involves U.S. secondary sanctions. In contrast to Meng's indictment, the report discusses U.S. sanctions at length, but it does not focus on the kind of sanctions that most clearly violate international law. This is what Susan Emmenegger has called "correspondent account jurisdiction": sanctions imposed on foreign persons engaged in foreign transactions when the only connection to the United States is clearing dollar payments through banks in the United States.

The report calls the United States a "sanctions superpower" and specifically mentions U.S. sanctions against Cuba, Iran, Iraq, Libya, and Syria, as well as human rights sanctions under the Global Magnitsky Human Rights Accountability Act. "Sanctions strain relations between countries and undermine the international order," the report says. They can also cause "humanitarian disasters."

One can certainly criticize some U.S. sanctions as a matter of policy. As a matter of international law, however, most of these programs have strong support. U.S. sanctions typically take the form of access restrictions, limiting the ability of foreign parties to do business in the United States or with U.S. nationals. Under international law, these programs are based on the territoriality and nationality principles. In their comprehensive legal analysis of U.S. secondary sanctions, Tom Ruys and Cedric Ryngaert note that "most of these measures—denial of access to the US financial system, access to US markets, or access to the US for individual persons—merely amount to the denial of privileges" and "international law does not entitle foreign persons to financial, economic, or physical access to the US."

But correspondent account jurisdiction is different. The United States is currently prosecuting a state-owned bank in Turkey, Halkbank, for violating U.S. sanctions on Iran. According to the indictment, Halkbank ran a scheme to help Iran repatriate more than \$20 billion in proceeds from oil and gas sales to Turkey's national oil company by using the proceeds to buy gold for Iran and creating fraudulent transactions in food and medicine that would fit within humanitarian exceptions to U.S. sanctions. The only connection to the United States was the clearing of dollar payments through banks in the United States.

As discussed above, customary international law requires a "genuine connection"

with the United States. None of the traditional bases for jurisdiction to prescribe would seem to supply that connection. Halkbank is not a U.S. national, and it is being prosecuted for conduct outside the United States. Passive personality does not provide jurisdiction under international law because the only potential harm to U.S. persons from Halkbank's conduct is the risk of punishment for Halkbank's correspondent banks for violating U.S. sanctions, harm the United States is well placed to avoid. And clearing dollar transactions is not the sort of conduct that either the protective principle or universal jurisdiction covers.

That leaves the effects principle—that by arranging transactions with Iran in dollars outside the United States, Halkbank caused the clearing of those transactions in the United States. As in Meng's case discussed above, the problem with this argument is that the effects must be substantial to satisfy customary international law. It is difficult to see how merely clearing a transaction between foreign nationals that begins and ends outside the United States rises to the level of a substantial effect, since it does not in any way disrupt the U.S. financial system.

Correspondent account jurisdiction is not just a violation of international law; it is also a violation of U.S. domestic law. U.S. sanctions against Iran are issued under a statute called the International Emergency Economic Powers Act (IEEPA). IEEPA authorizes the President to prohibit financial transactions only “by any person, or with respect to any property, subject to the jurisdiction of the United States.” As I explain in greater detail here, if the United States does not have jurisdiction under international law, the sanctions are invalid as a matter of domestic law under IEEPA.

The Ministry of Foreign Affairs report wants to claim that U.S. extraterritorial jurisdiction “violates international law.” But on sanctions, it spends most of its energy discussing programs that are consistent with international law. The report mentions correspondent account jurisdiction only briefly, accusing the United States of exercising jurisdiction based on “the flimsiest connection with the United States, such as ... using U.S. dollar[s] for clearing or other financial services.” With this example, I agree. I simply wonder why the report did not focus on it to a greater extent.

Foreign Direct Product Rules

A third example of U.S. extraterritorial jurisdiction that the report could have emphasized involves U.S. export controls. On October 7, 2022, in a “seismic shift” of policy, the United States adopted new rules to limit China’s ability to develop advanced computing power, including artificial intelligence. (The rules were updated last month.) Most of these rules are consistent with international law, but the Foreign Direct Product Rules arguably are not.

First, the regulations limit the export from the United States of computer chips with advanced characteristics, other products that contain such chips, and equipment used to manufacture such chips. These restrictions are consistent with international law because they are based on U.S. territorial jurisdiction.

Second, the regulations add several Chinese companies, universities, and other entities to the U.S. Entity List and Unverified List, which prohibit those entities from receiving exports from the United States. Again, these restrictions are consistent with international law because they are based on U.S. territorial jurisdiction.

Third, the regulations prohibit U.S. engineers and scientists from helping China with semiconductor manufacturing even if those individuals are working on things that are not subject to export controls. These restrictions are consistent with international law because they are based on U.S. nationality jurisdiction.

Fourth, the regulations extend U.S. export controls extraterritorially to non-U.S. companies outside the United States. These rules are known as Foreign Direct Product Rules (FDP rules) because they prohibit foreign companies from exporting goods to China that are the direct products of technology that originated in the United States. Currently, the most advanced computer chips are made in Taiwan, South Korea, and Japan. The machines to make these chips are manufactured in the Netherlands. But U.S.-origin technology is used in virtually all chip manufacturing. So, the effect of these FDP rules is to extend U.S. export controls to chips made in Taiwan, Japan, and South Korea even if those chips themselves contain no components that were originally made in the United States.

There is a serious question whether FDP rules violate international law. None of

the traditional bases for jurisdiction to prescribe exists. These U.S. rules are not based on territory, effects, nationality, passive personality, the protective principle, or universal jurisdiction. The origin of technology is not a traditional basis for jurisdiction to prescribe. Of course, the traditional bases are not exclusive. They are simply well accepted examples of a more general requirement that the regulating state must have a “genuine connection” to whatever it wishes to regulate. But it is not clear that the origin of technology qualifies as a genuine connection.

One thing that makes this analysis more complicated is the reaction of other states. Customary international law is based on state practice, so one must pay close attention to whether other states consider the origin of technology to be a legitimate basis for export controls. China, of course, has protested the U.S. export controls. But Taiwan, Japan, South Korea, and the Netherlands have not. This is different from what happened 40 years ago when the United States imposed export controls on foreign companies to prohibit the sale of certain goods to the USSR to try to stop the building of pipelines from Russia to Europe. In that case, the United States’ allies in Europe strongly protested the export controls as a violation of international law, and in the end the United States withdrew those controls. This time, U.S. allies are supporting the export controls on sales of advanced computer chips to China.

The Ministry of Foreign Affairs report makes no mention of FDP rules. It does claim that “[u]nder the pretext of safeguarding national security,” the United States “has adopted a package of measures including the Entity List and economic sanctions to restrict foreign enterprises from obtaining raw materials, items and technologies vital to their survival and development.” The report’s specific mention of the Entity List, which essentially blacklists certain Chinese companies, is consistent with the emphasis on this list in other Chinese protests of U.S. export controls. But, as explained above, the U.S. Entity List does not violate international law, whereas the FDP rules arguably do.

Conclusion

The United States frequently exercises extraterritorial jurisdiction. As I discussed in Part I of this post, so does China. Countries are within their rights to apply their laws extraterritorially so long as doing so is consistent with international law.

In these posts, I have used the Ministry of Foreign Affairs report as a foil because it has shortcomings. As I described yesterday, it uses confusing terminology, criticizes the U.S. for regulating on the same bases that China does, ignores constraints on U.S. extraterritoriality, and illustrates its points with weak examples (like the case of Frédéric Pierucci, which was not even extraterritorial). But I do not mean to suggest that the United States is beyond criticism. The United States does sometimes apply its laws extraterritorially in ways that violate international law, and, in this post, I have pointed to three examples.

It seems to me that China's criticism of U.S. extraterritorial jurisdiction would be more effective if it would focus on examples that violate international law rather than on examples that do not. China should be talking less about Frédéric Pierucci and more about Wanzhou Meng.

[This post also appears at Transnational Litigation Blog (TLB)]

How to Criticize U.S. Extraterritorial Jurisdiction (Part I)

Written by Bill Dodge, the John D. Ayer Chair in Business Law and Martin Luther King Jr. Professor of Law at UC Davis School of Law.

China has been critical of U.S. extraterritorial jurisdiction. In February, China's Ministry of Foreign Affairs issued a report entitled "The U.S. Willful Practice of Long-arm Jurisdiction and its Perils." In the report, the Ministry complained about U.S. secondary sanctions, the discovery of evidence abroad, the Helms-Burton Act, the Foreign Corrupt Practices Act, the Global Magnitsky Human Rights Accountability Act, and the use of extraterritorial jurisdiction in criminal cases. The report claimed that U.S. extraterritorial jurisdiction has caused "severe harm ... to the international political and economic order and the international rule of law."

There are better and worse ways to criticize U.S. extraterritorial jurisdiction. The Ministry of Foreign Affairs report pursues some of the worse ways and neglects some better ones. In this post, I discuss a few of the report's shortcomings. In a second post, I discuss stronger arguments that one could make against U.S. extraterritorial jurisdiction.

Confusing Extraterritorial Jurisdiction with Personal Jurisdiction

One problem with the report is terminology. The report repeatedly uses the phrase "long-arm jurisdiction" to refer to the extraterritorial application of U.S. law. The United States, the report says, has "expand[ed] the scope of its long-arm jurisdiction to exert disproportionate and unwarranted jurisdiction over extraterritorial persons or entities, enforcing U.S. domestic laws on extraterritorial non-US persons or entities, and wantonly penalizing or threatening foreign companies by exploiting their reliance on dollar-denominated businesses, the U.S. market or U.S. technologies."

In the United States, however, "long-arm jurisdiction" refers to the exercise of personal jurisdiction over non-resident defendants based on contacts with the forum state. The report seems to recognize this, referring in its second paragraph to the U.S. Supreme Court's decision in *International Shoe Co. v. Washington* (1945) and the requirement of "minimum contacts." But the report goes on use "long-arm jurisdiction" to refer the extraterritorial application of U.S. law. This is more than an academic quibble. Jurisdiction to prescribe (the authority to make law) and jurisdiction to adjudicate (the authority to apply law) are very different things and are governed by different rules of domestic and international law.

The report's confusion on this score runs deeper than terminology. The Ministry of Foreign Affairs seems to think that the United States uses the concept of "minimum contacts" to expand the extraterritorial application of U.S. law. The United States "exercises long-arm jurisdiction on the basis of the 'minimum contacts' rule, constantly lowering the threshold for application," the report states. "Even the flimsiest connection with the United States, such as having a branch in the United States, using [the] U.S. dollar for clearing or other financial services, or using the U.S. mail system, constitutes 'minimum contacts.'"

In fact, the requirement of "minimum contacts" for personal jurisdiction is quite

stringent. Moreover, as I have recently noted, this requirement serves to *limit* the extraterritorial application of U.S. law rather than expand it. When foreign defendants lack minimum contacts with the United States, U.S. courts cannot exercise personal jurisdiction and thus cannot apply U.S. laws extraterritorially even when Congress wants them to. The Helms-Burton Act (one of the laws about which China's Ministry of Foreign Affairs complains) is an example of this. Congress clearly intended its cause of action for trafficking in confiscated property to discourage non-U.S. companies from investing in Cuba. But U.S. courts have been unable to apply the law to foreign companies because they have concluded that those companies lack "minimum contacts" with the United States.

China's complaint is not against U.S. rules of personal jurisdiction or the requirement of "minimum contacts." It is rather with the extraterritorial application of U.S. law. Using the phrase "long-arm jurisdiction" confuses the two issues.

Criticizing Extraterritorial Jurisdiction that China Exercises Too

The report also criticizes the United States for applying its law extraterritorially based on effects: "the United States has further developed the 'effects doctrine,' meaning that jurisdiction may be exercised whenever an act occurring abroad produces 'effects' in the United States, regardless of whether the actor has U.S. citizenship or residency, and regardless of whether the act complies with the law of the place where it occurred." This is true. For example, the U.S. Supreme Court has held that U.S. antitrust law "applies to foreign conduct that was meant to produce and did in fact produce some substantial effect in the United States."

But China also applies its law extraterritorially based on effects. China's Anti-Monopoly Law provides in Article 2 that it applies not only to monopolistic practices in the mainland territory of the People's Republic of China but also "to monopolistic practices outside the mainland territory of the People's Republic of China that eliminate or restrict competition in China's domestic market." In 2014, China blocked an alliance of three European shipping company because of possible effects on Chinese markets.

China regulates extraterritorially on other bases too. Although the Ministry of Foreign Affairs characterizes the extraterritorial application of U.S. criminal law

as “an extreme abuse,” China applies its criminal law extraterritorially on all the bases that the United States employs. The Criminal Law of the People’s Republic of China asserts jurisdiction based not just on territory (Article 6), but also on effects (Article 6), nationality (Article 7), passive personality (Article 8), the protective principle (Article 8), and universal jurisdiction (Article 9). Each of these bases for jurisdiction to prescribe is consistent with customary international law, and China has the right to extend its criminal law extraterritorially like this. But so does the United States.

In their excellent article *Extraterritoriality of Chinese Law: Myths, Realities and the Future*, Zhengxin Huo and Man Yip provide a detailed discussion of the extraterritorial application of Chinese law. “China’s messaging to the international community is,” they note, “somewhat confusing: it opposes the US practice of ‘long-arm jurisdiction,’ yet it has decided to build its own legal system of extraterritoriality.” By criticizing the United States for exercising jurisdiction on the same bases that China itself uses, China opens itself to charges of hypocrisy.

Ignoring Constraints on U.S. Extraterritoriality

The Ministry of Foreign Affairs report also ignores important constraints on the extraterritorial application of U.S. law. It says the United States has “developed a massive, mutually reinforcing and interlocking legal system for long-arm jurisdiction” and has “put in place a whole-of-government system to practice long-arm jurisdiction.”

In fact, U.S. courts limit the extraterritorial application of U.S. law in significant ways. First, as noted above, U.S. rules on personal jurisdiction (including “minimum contacts”) limit the practical ability of the United States to apply its laws abroad. As I have written before, “Congress cannot effectively extend its laws extraterritorially if courts lack personal jurisdiction to apply those laws.”

Second, U.S. courts apply a presumption against extraterritoriality to limit the reach of federal statutes. Most recently, in *Abitron Austria GmbH v. Hectronic International, Inc.* (2023), the Supreme Court held that federal statutes should be presumed to apply only to conduct in the United States unless those statutes clearly indicate that they apply extraterritorially. At issue in *Abitron* was the federal trademark statute, which prohibits use of a U.S. trademark that is likely to

cause confusion in the United States. The defendants put U.S. trademarks on products in Europe, some of which were ultimately sold to the United States. The dissent argued that the statute should apply to foreign conduct as long as the focus of Congress's concern—consumer confusion—occurred in the United States. But the majority disagreed, holding that there must also be conduct in the United States. As I have noted previously, this version of the presumption has the potential to frustrate congressional intent when Congress focuses on something other than conduct.

Third, some lower courts in the United States impose additional limits on the extraterritorial application of U.S. law when foreign conduct is compelled by foreign law. In 2005, U.S. buyers sued Chinese sellers of vitamin C for fixing the prices of vitamins sold to the United States. The U.S. court found the Chinese sellers liable for violating U.S. antitrust law and awarded \$147 million in damages. Although the anticompetitive conduct occurred in China, it had effects in the United States because vitamins were sold at higher than market prices in the United States.

The Chinese companies appealed, arguing that they were required by Chinese law to agree on export prices. The case went all the way to the U.S. Supreme Court on the question of how much deference to give the Chinese government's interpretation of its own law. Ultimately, in 2021, the Second Circuit Court of Appeals held that Chinese law did indeed require the anticompetitive conduct and that the case should therefore be dismissed on grounds of international comity because China had a stronger interest in applying its law than the United States did. This is a remarkable decision. Although Congress clearly intended U.S. antitrust law to apply to foreign conduct that causes anticompetitive effects in the United States, and although applying U.S. law based on effects would not violate international law, the U.S. court held that the case should be dismissed in deference to Chinese law.

To be clear, I disagree with these constraints on the extraterritorial application of U.S. laws. I think Congress should have more authority to define rules of personal jurisdiction, particularly when it wants its laws to apply outside the United States. I disagree with *Abitron's* conduct-based version of the presumption against extraterritoriality. And I filed two separate amicus briefs (with Paul Stephan) urging the Supreme Court to take up the international comity question and make clear that lower courts have no authority to dismiss claims like those in Vitamin C

that fall within the scope of U.S. antitrust law. But whether these constraints are wise or not, ignoring them provides a distorted picture of U.S. extraterritorial jurisdiction.

Weak Examples

The Ministry of Foreign Affairs also weakens its case by relying on examples that do not support its arguments. The report singles out the indictment of French executive Frédéric Pierucci for violating the U.S. Foreign Corrupt Practices Act (FCPA), a story he recounts in his 2019 book *The American Trap*. Here is how the report describes what happened:

In 2013, in order to beat Alstom in their business competition, the United States applied the Foreign Corrupt Practices Act to arrest and detain Frédéric Pierucci on charges of bribing foreign officials. He was further induced to sign a plea deal and provide more evidence and information against his company, leaving Alstom no choice but to accept General Electric's acquisition, vanishing ever since from the Fortune 500 list. The U.S. long-arm jurisdiction has become a tool for its public power to suppress competitors and meddle in normal international business activities, announcing the United States' complete departure from its long-standing self-proclaimed champion of liberal market economy.

I have read Pierucci's book, and his story is harrowing. But the book does not show what the report claims.

First, and perhaps most significantly, application of the FCPA in this case was not extraterritorial. Pierucci was indicted for approving bribes paid to Indonesian officials to secure a contract for Alstom from his office in Windsor, Connecticut (p. 65). He seems to acknowledge that the bribes violated the FCPA but counters that the statute was "very poorly enforced" at the time (p. 67) and that he "received no personal gain whatsoever" (p. 71). These are not valid defenses under U.S. law.

Second, Pierucci was not arrested to facilitate GE's acquisition of Alstom. The U.S. Department of Justice (DOJ) began investigating Alstom's payment of bribes in late 2009 (p. 54), and Pierucci was arrested in April 2013 (p. 1). Alstom's takeover discussions with GE began during the summer of 2013 (p. 162), and the

deal was made public in April 2014 (p. 155). Pierucci plausibly claims that GE took advantage of Alstom's weakened position, noting that "Alstom is the fifth company to be swallowed up by GE after being accused of corruption by the DOJ" (p. 164). But I saw no claim in the book that DOJ's investigation of Alstom was intended to bring about its acquisition by a U.S. competitor.

Finally, it is hard to credit the report's assertion that prosecuting bribery constitutes "meddl[ing] in normal international business activities." China has joined the U.N. Convention Against Corruption. In 2014, China fined British company GlaxoSmithKline 3 billion yuan (U.S.\$489 million) for bribing Chinese doctors. Earlier this year, China launched an unprecedented campaign against corruption in its health care industry. And, of course, fighting corruption remains a top priority of President Xi Jinping.

Conclusion

Perhaps it seems unfair to criticize a report from a foreign ministry for making mistakes about law. Perhaps the report should be seen merely as a political document. But the report itself discusses legal matters in detail and charges the United States with "violat[ing] international law." Whether the report is a political document or not, the shortcomings that I have discussed here weaken its credibility and undermine its arguments.

There are better ways to criticize U.S. extraterritorial jurisdiction. In Part II of this post, I will offer some examples.

[This post also appears at Transnational Litigation Blog (TLB)]

International child abduction: navigating between private international law and children's rights law

In the summer of 2023 **Tine Van Hof** defended her PhD on this topic at the University of Antwerp. The thesis will be published by Hart Publishing in the Studies in Private International Law series (expected in 2025). She has provided this short summary of her research.

When a child is abducted by one of their parents, the courts dealing with a return application must consider several legal instruments. First, they must take into account private international law instruments, specifically, the Hague Child Abduction Convention (1980) and the Brussels IIb Regulation (2019/1111). Second, they have to take into account children's rights law instruments, including mainly the UN Convention on the Rights of the Child.

Because these instruments have different approaches regarding the concept of the best interests of the child, they can lead to conflicting outcomes. Strict adherence to private international law instruments by the return court could mean sending a child back to the country where they lived before the abduction. Indeed, the Hague Child Abduction Convention and Brussels IIb presume that it is generally best for children to return to the State of habitual residence and therefore require $\frac{3}{4}$ in principle $\frac{3}{4}$ a speedy return. The children's rights law instruments, on the other hand, require that the best interests of the individual child be taken into account as a primary consideration. If the court follows these instruments strictly, it could for example rule in a particular case that it is better for a child with medical problems to stay in country of refuge because of better health care.

The question thus arises how to address these conflicts between private international law and children's rights law in international child abduction cases. To answer this question, public international law can give some inspiration, as it offers a number of techniques for addressing conflicts between fields of law. In

particular, the techniques of formal dialogue and systemic treaty interpretation can provide relief.

Formal dialogue, in which the actors of one field of law visibly engage with the instruments or case law of the other field of law, can be used by the Hague Conference, the EU and the Court of Justice of the European Union (CJEU) as private international law actors, and the Committee on the Rights of the Child and the European Court of Human Rights (ECtHR) as children's rights law actors. By paying attention to the substantive, institutional and methodological characteristics of the other field of law, these actors can promote reconciliation between the two fields and prevent the emergence of actual conflict. However, a prerequisite for this is that the actors are aware of the relevance of the other field of law and are willing to engage in such a dialogue. This awareness and willingness can be generated through informal dialogue. The CJEU and the ECtHR, for example, conduct such informal dialogue in the form of their biennial bilateral meeting.

In addition, supranational, international and domestic courts can apply the technique of systemic treaty interpretation by interpreting a particular instrument (e.g., the Hague Child Abduction Convention) in light of other relevant rules applicable in the relationship between the parties (e.g., the UN Convention on the Rights of the Child). This allows actual conflicts between the two fields of law to be avoided. This technique was used, for example, by the ECtHR in *X v. Latvia*. To apply this technique, it is also important that courts are aware of the applicability of the other field of law and are willing to take into account its relevant rules. Again, courts have established initiatives that promote this awareness and willingness, such as the International Hague Network of Judges.

The expectation is that by applying these techniques, the potential conflict between private international law and children's rights law in the context of international child abduction will no longer manifest itself as an actual conflict. Further, applying these techniques will make it possible for national courts to adequately apply all instruments and make a balanced decision on the return of children. In addition to these two techniques, other techniques, such as coordination *ex ante*, are considered appropriate to better align private international law and children's rights law when dealing with other issues, such as for example international surrogacy.

Choice of law in commercial contracts and regulatory competition: new steps to be made by the EU?

The recently published study titled 'European Commercial Contract Law', authored by Andrea Bertolini, addresses the theme of regulatory competition. It offers new policy recommendations to improve EU legal systems' chances of being chosen as the law governing commercial contracts.

The Study's main question

The European Parliament's Committee on Legal Affairs has published a new study authored by Andrea Bertolini, titled 'European Commercial Contract Law' (the 'Study'). The Study formulates the main question as follows: 'why the law chosen in commercial contracts is largely non-European and non-member state law'. The expression 'non-European and non-member state' law is specified as denoting the legal systems of England and Wales, the United States, and Singapore, and more generally, common law legal systems. The Study states:

It is easily observed how most often international contracts are governed by non-European law. The reasons why this occurs are up to debate and could be quite varied both in nature and relevance. Indeed, a recent study by Singapore Academy of Law (SAL) found that 43 per cent of commercial practitioners and in-house counsel preferred English law as the governing law of the contracts.

Although the SAL's findings are immediately relativised, the Study is underpinned by the assumption (derived from the SAL's findings) that commercial parties frequently opt for common law. The trend of choosing non-European and non-member state law, the Study submits, is the main reason for enquiring into

measures that can be taken to improve the chances of EU Member States' legal systems being chosen as the law governing commercial contracts:

While the validity of such a study may be questioned, the prevalence of common law in international business transactions, emerging also from other reports and studies (see for a detailed discussion §§2.2 ff.), is one of the very reasons that led to need of performing the current analysis, and should be taken into account, so as to identify those elements that may be improved in the European and MS's regulatory framework for commercial contracts entered into by sophisticated parties.

The endeavour to identify the points of improvement in the EU and Member States' regulatory frameworks for international contracts merits appreciation and is relevant to businesses and policymakers. Meanwhile, this endeavour implies a complex task. This task can be approached from different perspectives.

The parties' perspective

The question of what drives private parties to choose one legal system over another as the law governing their contract is an empirical question. It implies the need to conduct an empirical study, including surveys, interviews, or to use another quantitative or qualitative social science method. This method has been used in several empirical studies, which have provided various insights into the parties' attitudes to the choice of law in commercial contracts. To name a few important studies, these include the research by Stefan **Vogenauer** on regulatory competition through the choice of contract law in Europe, the research by Gilles **Cuniberti** on international market for contracts and the most attractive contract laws, and an empirical study of parties' preferences in international sales contracts conducted by Luiz Gustavo **Meira Moser**. Vogenauer's research focused on Europe (which included the United Kingdom at that time), while the studies by Cuniberti and Meira Moser had a broader ambit.

Despite the possibly empirical nature of the Study's main question, the Study neither uses empirical methods nor focuses on the parties' perspectives. Instead, it takes the policymakers' perspective.

The policymakers' perspective

The Study aims to 'identify possible policies to be implemented to overcome' the

trend that 'the law chosen in commercial contracts is largely non-European and non-member state'. The findings are formulated as recommendations for policymakers who attempt to make their own legal systems attractive to parties involved in international transactions. The recommendations address both substantive contract law and civil procedure (see inter alia point 2.1 on page 42). Within civil procedure, the Study leaves outside the scope conflict-of-law questions of the extent to which the courts upheld choice-of-law agreements or how various legal systems applicable to contract interpretation deal with the application of foreign law. By contrast, specific attention is paid to the efficiency of the national judiciaries.

Along with the discussion of substantive law, civil procedure and national judiciaries' efficiency, the Study looks for the reasons for (what it assumes to be) the low success rate of EU Member States' contract law in the pitfalls of the projects to harmonise contract law that have been undertaken over the last decades. The Study states from the outset:

*Indeed, **absent an autonomous European contract law**, business parties often elect other, non-European jurisdictions (often common law ones), to govern their contractual agreements.*

It goes on to identify 'the fate' of various attempts to harmonise contract law, such as soft law instruments (including the Principles of European Contract Law (PECL), the UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts (UPICC), the Acquis Principles, the Draft Common Frame of Reference (DCFR), and the Common European Sales Law project. These are addressed in the first part of the Study, after which the contract laws of various legal systems are compared and coupled with a comparison of the functioning of the court systems. The method on which the Study bases its conclusions and recommendations is outlined as follows:

To do so, it first provides an overview of the relevant academic and policy efforts underwent to formulate a European contract law (Chapter 1). Then it moves on to touch upon a broad spectrum of matters emerging both from international reports on the adjudication and the functioning of the courts systems, as well as from academic literature on matters that span from contract qualification, interpretation, integration, and some fundamental aspects of remedies (Chapter 2). It then provides a series of policy options (Chapter 3), European institutions

could consider when attempting to alter this trend and ensure EU regulation a global role in commercial contracts too.

Regulatory competition, soft law, or de facto harmonisation?

Placing harmonisation of contract law at the core of the discussion of regulatory competition is a fresh look at the (soft law) instruments harmonising contract law. However, it is a somewhat unexpected take on these instruments, because participation in regulatory competition, whereby a EU instrument would compete with third states' laws, does not appear to be the goal of any contract law harmonisation project. For instance, the UNIDROIT principles have harmonised commercial contract law worldwide. The instrument contains a number of rules rooted in the legal system of the United States (Uniform Commercial Code and States' case law) and has been endorsed by the UNCITRAL. The PECL and DCFR limit their scope to the EU, but at the time of these instruments' drafting, the United Kingdom was an EU Member State. Furthermore, PECL and DCFR are not confined to commercial contract law; they address contract law more broadly.

In contrast to these harmonisation projects, the Study appears to promote (without explicitly stating this) the de facto harmonisation by contract clauses and the need to foster party autonomy in the interpretation of contracts. If this is correct, this would be a very welcome recommendation, albeit not entirely novel. The Study states:

*Overall, the analysis is then used to lay out some **policy recommendations** that may only be broad in scope and point at one direction more than providing detailed solutions.*

*All efforts should aim at pursuing the **efficiency of the judiciary** on the one hand, and the **creation of a set of minimalist and - possibly - self-sufficient norms dedicated to the regulation of business contracts that prioritize legal certainty, foreseeability of the outcome, preservation of the parties will.***

This and other recommendations are summarised on page 9 and provided on pages 76 ff, and are certainly worth reading.

Financial Hardship and Forum Selection Clauses

The U.S. Supreme Court has long held that a forum selection clause should not be enforced when “trial in the contractual forum will be so gravely difficult and inconvenient” that the plaintiff “will for all practical purposes be deprived of his day in court.” The financial status of the plaintiff is obviously a factor that should be considered as part of this inquiry. Large corporations can usually afford to litigate cases in distant courts. Individual plaintiffs frequently lack the resources to do so. Nevertheless, the lower federal courts in the United States have repeatedly held that financial hardship on the part of the plaintiff is not enough to make an otherwise valid forum selection clause unenforceable.

In a new article, *Financial Hardship and Forum Selection Clauses*, I argue that this practice is both doctrinally incorrect and deeply unfair. U.S. courts can and should consider the plaintiff’s financial circumstances when deciding whether to enforce foreign forum selection clauses. To illustrate the perversity of current practice, one need look no further than *Sharani v. Salviati & Santori, Inc.*

Jay Sharani, his wife Catherine, and their two young children were moving from the United Arab Emirates to San Francisco, California. They paid \$3600 to IAL Logistics Emirates, LLC (IAL), a shipping company, to transport seventy pieces of household goods to the Bay Area. Although the goods were successfully delivered to a warehouse in Oakland, IAL never communicated this fact to the Sharanis. The Sharanis repeatedly sought to contact IAL over the course of two months. They received no response. When the company finally responded, the Sharanis discovered that many of their goods were in the process of being sold at auction. When the remaining goods were finally delivered, most of them were damaged and unusable.

The Sharanis filed a lawsuit, *pro se*, against IAL’s delivery agent in federal district court in California alleging breach of contract and negligence under the Carriage of Goods by Sea Act. The defendant moved to dismiss the case based on a forum

selection clause in the shipping agreement. That clause required all lawsuits to be brought in London, England. The Sharanis argued that the clause should not be enforced because it would deprive them of their day in court. Specifically, they alleged that (1) they could not afford to hire counsel in the United Kingdom, and (2) they could not afford to take extended time away from their jobs and family responsibilities to represent themselves abroad. The court rejected these arguments. It held that the Sharanis had failed to show that litigating in England would be so expensive as to deprive them of their day in court. It also held that the Sharanis had not explained “why one parent could not stay with the children while the other parent pursues the claim, or why their income is insufficient to pay for childcare.” The case was dismissed. So far as I can determine, it was never refiled in England.

In my article, I demonstrate that the outcome in *Sharani* is no outlier. In case after case, decided decade after decade, U.S. courts have enforced foreign forum selection clauses knowing full well that the practical effect of enforcement would almost certainly deprive plaintiffs of their day in court because they lack the financial resources to bring their cases abroad. The end result is a long trail of abandoned lawsuits where plaintiffs holding legal claims were denied access to a forum in which to assert those claims.

[This post is cross posted at Transnational Litigation Blog.]

Revised Canadian Statute on Judgment Enforcement

Two years ago, the Uniform Law Conference of Canada (ULCC) released a revised version of the Court Jurisdiction and Proceedings Transfer Act (CJPTA), model legislation putting the taking of jurisdiction and staying of proceedings on a statutory footing. The statute is available [here](#).

The ULCC has now released a revised version of another model statute, the Enforcement of Canadian Judgments Act (ECJA). The original version of this

statute was prepared in 1998 and had been amended four times. It has now been consolidated and substantially revised. It is available [here](#) and background information is available [here](#) and [here](#).

Disclosure: I was the lead researcher and a member of the Working Group for the revised ECJA.

The ECJA is based on the general rule that a party seeking to enforce a Canadian judgment in a province or territory that has enacted the ECJA should face no additional substantive or procedural barriers beyond those that govern the enforcement of judgments of the local courts.

The core features of the ECJA are unchanged. The statute allows for the registration of a Canadian judgment (a defined term: s 1). This is an alternative from the common law process of suing on the judgment. Registration is a simple administrative process (s 4) and makes the judgment enforceable as if it were a judgment of the province or territory in which it is registered (s 5). The aim is to make the enforcement of Canadian judgments easier.

Another core feature is also unchanged. The defendant cannot, at the registration stage, object to the jurisdiction of the court that rendered the judgment (s 7(4)(a)). Any challenge to the jurisdiction of that court must be made in the province or territory in which the plaintiff has chosen to sue.

What has changed? First, the commentaries to the statutory provisions have been extensively revised. In part this reflects the many developments that have occurred over the past thirty years. Second, a new provision (s 1(3)(f)) makes it clear that the scheme does not apply to a judgment that itself recognizes or enforces a judgment of another province, territory or foreign jurisdiction. This precludes registering so-called “ricochet” judgments. There had been some debate in the jurisprudence about whether the scheme applies to such judgments. Third, a clearer process has been established (s 7(1)) for setting aside a registration (for example, if the judgment does not in fact meet the requirements for registration). Fourth, there are some smaller changes to provisions dealing with the calculation of post-judgment interest (s 8) and costs of the registration process (s 9).

In addition, an optional defence to registration has been added (s 7(2)(a)(ii)). The defence protects individual defendants who are resident in the place of

registration against certain judgments in consumer and employment litigation. Such a defence is not, in general, available under the current statutory schemes or at common law: these treat consumer and employment litigation similar to all other civil litigation rather than as a special case. The defence is optional in that it is left to an enacting province or territory to decide whether to implement it.

It will now fall to the provinces and territories that have enacted the ECJA to determine how to respond to these changes. A version of the statute is in force in several provinces and territories including British Columbia, Manitoba, Nova Scotia and Saskatchewan. It will also be interesting to see if the revised and updated version generates any interest in the provinces and territories that did not enact the earlier version (which include Alberta, Ontario and Quebec).

The expectation is that the ULCC will now turn its attention to revising its third model statute in this area, the Enforcement of Foreign Judgments Act (available [here](#)).

New Proposed Rules on International Jurisdiction and Foreign Judgments in Morocco

Last Thursday, November 9, Draft No. 02.23 proposing the adoption of a new Code of Civil Procedure (*al-musattara al-madaniyya*) was submitted to the Moroccan House of Representatives. One of the main innovations of this draft is the introduction, for the first time in Moroccan history, of a catalogue of rules on international jurisdiction. It also amends the existing rules on the enforcement of foreign judgments.

Despite the importance of this legislative initiative for the development of private international law in Morocco, the proposed provisions are unfortunately disappointing in many respects.

First, with regard to the rules of international jurisdiction, it is surprising that the drafters of the 2023 proposed Code have relied heavily on the rules of the Egyptian Code of Civil Procedure, which date back to the fifties of the last century. These rules are in many respects completely parochial and outdated. Other codifications from the MENA region (e.g., the Tunisian codification of PIL) or elsewhere (e.g., recent codifications of PIL in Europe and Asia) could have served as better models. Furthermore, the proposed rules seem to have overlooked developments at the regional or international level, in particular those in the European Union and the Hague Conference on Private International Law over the last two decades. The fact that the new proposed rules do not even take into account the solutions of the 1991 Ras Lanouf Convention, a double convention concluded between the Maghreb countries (but not yet ratified by Morocco), is difficult to explain.

Examples of questionable aspects of the new proposed rules include, among others:

- Adopting the nationality of the defendant as the basis for jurisdiction in all matters, including civil and commercial matters, even if the dispute has no other connection with Morocco.
- Failure to distinguish between concurrent and exclusive jurisdiction. This is problematic because the new proposed provision on the requirements for the enforcement of foreign judgments allows Moroccan courts to refuse enforcement if the judgments were rendered in matters within the exclusive jurisdiction of Moroccan courts, without providing a list of such matters.
- The adoption of questionable and outdated grounds of jurisdiction, such as the location of property without limitation and the place of the conclusion of the contract.
- Failure to introduce new rules that take into account the protection of weaker parties, especially employees and consumers.
- Failure to include a clear and coherent rule on choice of court agreements.
- Failure to include a rule on *lis pendens*.

Second, with regard to the enforcement of foreign judgments, the main surprise is

the introduction of the reciprocity rule, which was not part of the law on foreign judgments in Morocco. Moreover, Moroccan courts have never invoked the principle of reciprocity when dealing with the enforcement of foreign judgments, either as a possible requirement or as ground for refusing to give effect to foreign judgments. It is not clear why the drafters felt the need to introduce reciprocity when there does not seem to be any particular problem with the enforcement of Moroccan judgments abroad.

The following is a loose translation of the relevant provisions. The text in brackets has been added by the author.

Part II - The Jurisdiction of the Courts

Chapter IV - International Judicial Jurisdiction

Article 72 [(General) Jurisdiction over Moroccans]

The courts of the Kingdom shall have jurisdiction to hear actions brought against Moroccans even if they are not domiciled or resident in Morocco, except when the action concerns immovables located abroad.

Article 73 [(General) Jurisdiction over Foreigners Domiciled or Resident in Morocco]

The courts of the Kingdom shall have jurisdiction to hear actions brought against foreigners who are domiciled or resident in Morocco, except where the dispute concerns immovables located abroad.

Article 74 [(Special) Jurisdiction over Foreigners not domiciled or resident in Morocco]

[1] The courts of the Kingdom shall have jurisdiction to hear actions brought against foreigners who are not domiciled or resident in Morocco [in the following cases]:

1. **[Property and Obligations]** [if the action] concerns property located in Morocco, or an obligation formed, performed, or should have been performed in Morocco;
2. **[Tortious Liability]** [if the action] concerns tortious liability when the act giving rise to liability or the damage takes place in Morocco;
3. **[Intellectual Property]** [if the action] concerns the protection of intellectual

property rights in Morocco;

4. **[Judicial Restructuring]** [if the action] concerns procedures for businesses in difficulty instituted in Morocco;

5. **[Joint Defendants]** [if the action] is brought against joint defendants, and one of them is domiciled in Morocco;

6. **[Maintenance]** [if the action] concerns a maintenance obligation and the maintenance creditor is resident in Morocco;

7. **[Filiation and Guardianship]** [if the action] concerns the filiation of a minor resident in Morocco or a matter of guardianship over a person or property;

8. **[Personal status]** [if the action] concerns other matters of personal status:

a) if the plaintiff is Moroccan;

b) if the plaintiff is a foreigner who has resident in Morocco and the defendant does not have a known domicile abroad,

9. **[Dissolution of marriage]** [if the action] concerns the dissolution of the marital bond:

a) if the marriage contract was concluded in Morocco;

b) if the action is brought by a husband or a wife of Moroccan citizenship;

c) if one of the spouses abandons the other spouse and fixes his/her domicile abroad or has been deported from Morocco

[2] **[Counterclaims and related claims]** The courts of the Kingdom that have jurisdiction over an original action shall also have jurisdiction to hear counterclaims and any related claims.

[3] **[Conservative and Provisional measures]** The courts of the Kingdom shall also have jurisdiction to take conservative and provisional measures to be executed in the Kingdom even if they do not have jurisdiction over the original action.

Article 75

[1. **Consent and Submission]** The courts of the Kingdom shall also have jurisdiction to hear actions even if they do not fall within the jurisdiction of the defendant explicitly or implicitly accepting their jurisdiction unless the action

concerns an immovable located abroad.

[2. Declining jurisdiction] If the defendant in question does not appear, the court shall [in its motion] rule that it has no jurisdiction.

Part IX - Methods of Execution

Chapter III - General Provisions relating to Compulsory Execution of Judicial Judgments

Article 451 [Necessity of an Exequatur Declaration]

Foreign judgments rendered by foreign courts shall not be enforced unless they are declared enforceable following the conditions laid down in the present Act.

Article 452 [Procedure]

[1] The request for exequatur shall be submitted to the First President of the court of the second instance with subject-matter jurisdiction.

[2] Jurisdiction shall lie with the court of the place of execution, and the executor shall have the authority to pursue the execution wherever the property of the person against whom the execution was issued is found.

[3] The first president or the person replacing him/her shall summon the defendant when necessary.

Article 453 [Requirements]

The foreign judgment shall not be declared enforceable except after verifying that the following requirements are satisfied:

[a] The foreign court did not render a judgment that falls within the exclusive jurisdiction of Moroccan courts;

[b] There exists a substantial connection between the dispute and the court of the state where the judgment was rendered;

[c] There was no fraud in choosing the rendering court;

[d] The parties to the dispute were duly summoned and properly represented;

[e] The judgment became final and conclusive following the law of the rendering court;

[f] The judgment does not contradict with a judgment already rendered by Moroccan courts;

[g] The judgment does not violate Moroccan public policy.

Article 454 [Documents and Appeal]

[1] Except otherwise stipulated in the international conventions ratified by

Morocco and published in the Official Gazette, the request [for declarations of enforceability] shall be submitted by way of application accompanied by the following:

[a] an official copy of the judicial judgment

[b] a certificate of non-opposition, appeal, or cassation

[c] a full translation into Arabic of the documents referred to above and certified as authentic by a sworn translator.

[2] The judgment of granting exequatur can be subject to appeal before the Supreme Court.

[3] The Supreme Court shall decide on the appeal within one month.

[4] Judgments granting exequatur in cases relating to the dissolution of marriage shall not be subject to any appeal except by the public prosecutor.

Article 455 [Titles and Authentic Instruments]

Titles and authentic instruments established abroad before competent public officers and public servants can be enforced in Morocco after being declared enforceable, and that after showing that the title or the authentic instrument has the quality of an enforceable title and that it is enforceable following the law of the State where it was drawn up and does not violate the Moroccan public policy.

Article 456 [International Conventions and Reciprocity]

The rules laid down in the previous articles shall be applied, without prejudice to the provisions of the international conventions and treaties ratified by the Kingdom of Morocco and published in the Official Gazette. The rule of reciprocity shall also be considered.

The Jurisdiction Puzzle: Dyson, Supply Chain Liability and Forum Non Conveniens

Written by Dr Ekaterina Aristova, Leverhulme Early Career Fellow, Bonavero

On 19 October 2023, the English High Court declined to exercise jurisdiction in *Limbu v Dyson Technology Ltd*, a case concerning allegations of forced labour and dangerous conditions at Malaysian factories which manufactured Dyson-branded products. The lawsuit commenced by the migrant workers from Nepal and Bangladesh is an example of business and human rights litigation against British multinationals for the damage caused in their overseas operations. Individuals and local communities from foreign jurisdictions secured favourable outcomes and won jurisdictional battles in the English courts over the last years in several notable cases, including *Lungowe v Vedanta*, *Okpabi v Shell* and *Begum v Maran*.

The *Dyson* case is particularly interesting for at least two reasons. First, it advances a novel argument about negligence and unjust enrichment of the lead purchasing company in a supply chain relationship by analogy to the parent company liability for the acts of a subsidiary in a corporate group. Second, it is one of the few business and human rights cases filed after Brexit and the first to be dismissed on *forum non conveniens* grounds. Since the UK's EU referendum in 2016, the return of *forum non conveniens* in the jurisdictional inquiry has been seen as a real concern for victims of business-related human rights and environmental abuses seeking justice in the English courts. With the first case falling on jurisdictional grounds in the first instance, the corporate defendants started to collect a 'Brexit dividend', as cleverly put by Uglješa Grušić in his case comment.

Facts

The proceedings were commenced in May 2022. The claimants were subjected to forced labour and highly exploitative and abusive conditions while working at a factory in Malaysia run by a local company. The defendants are three companies in the Dyson corporate group, two domiciled in England and one in Malaysia. The factory where alleged abuses took place manufactured products and components for Dyson products. Claimants argued that Dyson defendants were liable for (i) negligence; (ii) joint liability with the primary tortfeasors (the Malaysian suppliers running the factory and local police) for the commission of the torts of false imprisonment, intimidation, assault and battery; and (iii) unjust enrichment. They

further alleged that the Dyson group exercised a high degree of control over the manufacturing operations and working conditions at the factory facilities and promulgated mandatory ethical and employment policies and standards in Dyson's supply chain, including in Malaysian factories.

The English courts are already familiar with the attempts to establish direct liability of the English-based parent companies for the subsidiaries' harms relying on negligence and the breach of duty of care owed to the claimants. In *Vedanta* and *Okpabi*, the UK Supreme Court made it clear that the parent company's involvement and management of the subsidiary's operations in different ways can give rise to a duty of care.

Broadening the scope of the parent company liability in a corporate group beyond strict control opened paths to supply chain liability. While lead purchasing companies, like Dyson, are not bound by shareholding with their suppliers, they often exercise a certain level of managerial control over independent contractors. Such involvement with particular aspects of a supplier's activities leads to the argument that a lead company could also be liable in negligence for a breach of the duty of care. The unjust enrichment claim that Dyson group has been enriched at the claimant's expense is a relatively novel legal basis, although it has already been raised in similar cases. To the best of my knowledge, in addition to the *Dyson* case, at least four legal actions focusing on supply chain liability are progressing in England: Malawian tobacco farmer claims against British American Tobacco and Imperial, Malawian tea farmer claims against PGI Group Ltd, Ghanaian children accusations against cocoa producer Olam and forced labour allegations by Burmese migrants against Tesco and Intertek.

Judgment

The court had to resolve the jurisdictional question of whether the case would proceed to trial in England or Malaysia. The English common law rules are founded on service of the claim form on the defendant and are based on the defendant's presence in the jurisdiction. In general terms, jurisdiction over English-domiciled parent companies is effected within the jurisdiction as of right. Following Brexit, proceedings against an English parent company may be stayed on *forum non conveniens* grounds. Foreign subsidiaries are served outside the jurisdiction with the court's permission, usually on the basis of the 'necessary or proper party' gateway. In the *Dyson* case, the English defendants asked the court

to stay the proceedings based on *forum non conveniens*, and the Malaysian defendant challenged the service of the claim form, arguing that Malaysia is a proper place to bring the claim.

The court agreed with the corporate defendants, having applied the two-stage test set out by the House of Lords in *Spiliada Maritime Corp v Cansulex Ltd*. The first stage requires consideration of the connecting factors between the case and available jurisdictions to determine a natural forum to try the dispute. The court concluded that Malaysia was 'clearly and distinctly more appropriate' [122]. Some factors taken into account were regarded as neutral between the different fora (convenience for all of the parties and the witnesses [84], lack of a common language for each of the witnesses [96], location of the documents [105]). At least one factor was regarded as a significant one favouring England as the proper place to hear the claim (risk of a multiplicity of proceedings and or irreconcilable judgments [109]). However, several factors weighed heavily in favour of Malaysia (applicable law [97], place where the harm occurred [102]). As a result, Malaysia was considered to be the 'centre of gravity' in the case [122].

Under the second limb of the *Spiliada* principle, the English courts consider whether they should exercise jurisdiction in cases where the claimant would be denied substantial justice in the foreign forum. The claimants advanced several arguments to demonstrate that there is a real risk of them not obtaining substantial justice in Malaysia [125-168], including difficulties in obtaining justice for migrant workers, lack of experienced lawyers to handle the case, the risk of a split trial, the cost of the trial and financial risks for the claimants and their representatives, limited role of local NGOs to support the claimants. The court did not find cogent evidence that the claimants would not obtain substantial justice in Malaysia [169]. A stay of proceedings against English defendants was granted, and the service upon the Malaysian company was set aside [172]. Reaching this conclusion involved consideration of extensive evidence, including contradictory statements from Malaysian lawyers and civil society organisations. The Dyson defendants have given a number of undertakings to submit to the jurisdiction of the Malaysian courts and cover certain claimants' costs necessary to conduct the trial in Malaysia, which persuaded the court [16].

Comment

The *Dyson* case marks a shift from the recent trend of allowing human rights and

environmental cases involving British multinationals to proceed to trial in the UK courts. Three principal takeaways are worth highlighting. First, the claimants in the business and human rights cases can no longer be certain about the outcome of the jurisdictional inquiry in the English courts. The EU blocked the UK's accession to the Lugano Convention despite calls from NGOs and legal experts. The risk of dismissal on *forum non conveniens* grounds is no longer just a theoretical concern.

Second, the *Dyson* case demonstrates the difficulties of finding the natural forum under the doctrine of *forum non conveniens* in civil liability claims involving multinationals. These complex disputes have a significant nexus with both England, where the parent or lead company is alleged to have breached the duty of care, and the foreign jurisdiction where claimants sustained their injuries. The underlying nature of the liability issue in the case is how the parent or lead company shaped from England human rights or environmental performance of its overseas subsidiaries and suppliers. In this context, I agree with Geert van Calster, who criticises the court's finding about Malaysia being the 'centre of gravity' in the case. I have argued previously that the *forum non conveniens* analysis should properly acknowledge how the claimants frame the argument about liability allocation between the parent company and other entities in the group or supply chain.

Finally, the *Dyson* case is not the first one to be intensely litigated on the *forum (non) conveniens* grounds. In *Lubbe v Cape*, *Connelly v RTZ* and *Vedanta*, the English courts accepted jurisdiction, acknowledging that the absence of a means of funding or experienced lawyers to handle the case in a host state will lead to a real risk of the non-availability of substantial justice. The court in *Dyson* reached a different conclusion, but its analysis of the availability of substantial justice for claimants in Malaysia is not particularly persuasive, especially considering the claimants' 'fear of persecution, detention in inhumane conditions and deportation should they return to Malaysia' [71].

One aspect of the judgment is notably concerning. Claimants referred to the conduct of the *Dyson* defendants as being 'aggressive' and 'heavy-handed' [71], [73]. In concluding remarks, the court accepted there were deficiencies in *Dyson*'s responses to the claimants' requests for the documents [173]. Yet despite this acceptance, the court has on multiple occasions relied on the defendants' undertakings to cooperate with the claimants to ensure the trial can proceed in

Malaysia [136], [147], [151], [152], [166], [169]. Undoubtedly, the ruling will be appealed, and it remains to be seen if the English courts will be willing to try cases involving British multinationals in the post-Brexit landscape.

The 2019 Hague Judgments Convention Applied by Analogy in the Dutch Supreme Court

Written by Birgit van Houtert, Assistant Professor of Private International Law at Maastricht University

On 1 September 2023, the 2019 Hague Judgments Convention (HJC) entered into force. Currently, this Convention only applies in the relationship between EU-Member States and Ukraine. Uruguay has also ratified the HJC on 1 September 2023 (see status table). The value of the HJC has been criticised by Haimo Schack *inter alia*, for its limited scope of application. However, the HJC can be valuable even beyond its scope as this blog will illustrate by the ruling of the Dutch Supreme Court on 29 September 2023, ECLI:NL:HR:2023:1265.

Facts

In 2019, a couple with Moroccan and Dutch nationality living in the Netherlands separated. They have two children over whom they have joint custody. On 5 June 2020, the wife filed for divorce and ancillary relief, *inter alia* division of the matrimonial property, with the Dutch court. On 29 December 2020, the husband requested this court to also determine the contribution for child maintenance to be paid by the wife. However, the wife raised the objection of *lis pendens* with reference to Article 12 Dutch Civil Code of Procedure (DCCP), arguing that the Dutch court does not have jurisdiction regarding child maintenance, since she filed a similar application with the Moroccan court on 9 December 2020, and the judgment to be rendered by the latter court could be recognised in the

Netherlands.

Lis pendens

On 26 March 2021, the Dutch district court pronounced the divorce and ruled that the wife must pay child maintenance. This court rejected the objection of *lis pendens* because the Moroccan and Dutch proceedings did not concern the same subject matter as in Morocco a husband cannot request child support to be paid by the wife. Furthermore, there has been no Convention to enforce the Moroccan judgment in the Netherlands, as required by Article 12 DCCP. However, the Court of Appeal held that the district court should have declined jurisdiction regarding child maintenance, because both proceedings concerned the same subject matter, i.e. the determination of child maintenance. Subsequently, the Court of Appeal declined jurisdiction over this matter by pointing out that the Moroccan judgment, which in the meantime had been rendered, could – in the absence of a Convention – be recognised in accordance with the Dutch requirements for recognition of non-EU judgments, the *Gazprombank*-requirements (see Hoge Raad 26 September 2014, ECLI:NL:HR:2014:2838, 3.6.4).

The case brought before the Supreme Court initially concerned the interpretation of *lis pendens* under Article 12 DCCP. In accordance with this provision, the Supreme Court states that the civil action should be brought to a foreign court first, and subsequently the Dutch court to consider the same cause of action between the same parties. If it is expected that the foreign proceedings will result in a judgement that can be recognised, and if necessary enforced, in the Netherlands either on the basis of a Convention or *Gazprombank*-requirements (see Hoge Raad 29 September 2023, ECLI:NL:HR:2023:1266, 3.2.3), the Dutch court may stay its proceedings but is not obliged to do so. The court may, for example, decide not to stay the case because it is expected to take too long for the foreign court to render the final judgment (3.3.5). However, the court must declare itself incompetent if the foreign judgment has become final and this judgment could be recognised and, if necessary enforced, in the Netherlands. To define the concept of finality of the foreign judgement, the Supreme Court drew inspiration from the HJC and the Explanatory Report by Garcimartín and Saumier (paras. 127–132) by applying the definition in Article 4(4) HJC by analogy; i.e the judgment is not the subject to review in the State of origin and the time limit for seeking ordinary review has been expired. According to the Supreme Court, this prevents that the dispute cannot be settled anywhere in court (3.3.6).

In the case at hand, the Dutch district court did thus not have to decline jurisdiction as the Moroccan judgment had not been final yet. The Supreme Court has also specified the conditions under which the court at first instance's decision on the application of Article 12 DCCP can be challenged on appeal (3.4.2-3.4.6), which is outside the scope of this blog.

Finality of the foreign judgment in the context of recognition

Moreover, the Supreme Court clarifies that in proceedings involving *lis pendens*, an action may be brought for recognition of the foreign decision, including a claim to rule in accordance with the condemnation in the foreign decision (on the basis of Article 431(2) DCCP) (3.5.1). After reiterating the known *Gazprombank*-requirements for recognition, the Supreme Court addresses for the first time the issue whether the foreign judgment should be final (which has frequently been debated by scholars). According to the Supreme Court, the court may, postpone or refuse the recognition on the basis of the *Gazprombank*-requirements if the foreign judgement is not final, i.e. the judgment is the subject of review in the State of origin or the time limit for seeking ordinary review has not expired (3.6.2). The Supreme Court therefore copies Article 4(4) HJC, and refers to the Explanatory Report by Garcimartín and Saumier (paras. 127-132). Similar to the latter provision, a refusal on this ground does not prevent a renewed application for recognition of the judgment. Furthermore, the court may, on application or of its own motion, impose the condition that the party seeking recognition of a non-final foreign judgment provides security for damages for which she could be ordered to pay in case the judgement is eventually annulled or amended. The Supreme Court therefore follows the suggestion in the Explanatory Report by Garcimartín and Saumier (para. 133).

Comment

The application by analogy of the autonomous definition of finality in Article 4(4) HJC yields legal certainty in the Netherlands regarding both the *lis pendens*-conditions under Article 12 DCCP, and the recognition of non-EU judgments in civil matters to which no Convention applies. Because of the generally uncoded nature of Dutch law for recognition of latter judgements, legal certainty has been advocated. In this regard, the Dutch Government Committee on Private International Law submitted its advice in February 2023 to revise Article 431 DCCP which inter alia includes the application by analogy of the jurisdictional

filters in Article 5(1) HJC (see advice, p. 6). Thus, despite its limited scope of application, the HJC has value because of its possible application by analogy by courts and legislators (see also B. van Houtert, 'Het 2019 Haags Vonnissenverdrag: een *gamechanger* in Nederland? Een rechtsvergelijkende analyse tussen het verdrag en het Nederlandse commune IPR', forthcoming *Nederlands Internationaal Privaatrecht* 4, 2023). Furthermore, the Dutch Supreme Court's application by analogy of Article 4(4) HJC contributes to the Hague Conference on Private International Law's aim to unify Private International Law.